

## COMUNICATO STAMPA

### Due medaglie per le innovazioni SAME DEUTZ-FAHR ad Agritechnica 2013

Una commissione internazionale di esperti nominata da DLG, ente organizzatore della fiera Agritechnica di Hannover, ha assegnato a SAME DEUTZ-FAHR due medaglie d'argento relative all'Agritechnica Innovations award 2013.

Il concorso ha l'obiettivo di dare rilievo a tecnologie d'avanguardia che permettano di risolvere le problematiche che si riscontrano nel lavoro in agricoltura e che contribuiscano all'evoluzione delle attrezzature e dei macchinari agricoli.

Ad Agritechnica 2013, SAME DEUTZ-FAHR ha presentato l'*Hydraulic engine brake concept* e l'*Automatic PTO speed change*.

L' *Hydraulic engine brake concept* permette al trattore di frenare grazie a una dissipazione di energia che avviene tramite il sistema idraulico. L'utilizzo del sistema idraulico esistente crea un sistema dissipativo modulato, con controllo elettronico e integrato nelle funzionalità del veicolo. Si tratta di un sistema semplice, affidabile e efficiente, che permette di aumentare il controllo del veicolo durante le fasi di trasporto.

L'*Automatic PTO speed change* è un nuovo concetto di PTO abbinato ad una trasmissione CVT che ha lo scopo di ridurre i consumi grazie al passaggio automatico dalla modalità normale a quella ECO. È un sistema completamente automatico, capace di cambiare il rapporto finale automaticamente, tramite un continuo dialogo tra motore, trasmissione e PTO.

---

#### Informazioni su SAME DEUTZ-FAHR

SAME DEUTZ-FAHR, con sede centrale in Italia a Treviglio (BG), è uno dei principali produttori mondiali di trattori, macchine per la raccolta e motori diesel. Distribuisce i propri prodotti con i marchi DEUTZ-FAHR, SAME, Lamborghini Trattori, Hürlimann, Grégoire e Lamborghini Green Pro. La gamma di trattori copre una fascia di potenza da 23 a 270 CV e la gamma delle macchine da raccolta va da 100 a 395 CV.

SAME DEUTZ-FAHR conta 7 siti produttivi, 12 filiali commerciali, 3 joint venture e accordi commerciali, 141 importatori e oltre 3.000 concessionari in tutto il mondo, occupando oltre 3.100 dipendenti nel mondo. Nel 2012 il Gruppo ha registrato un fatturato di 1.188 milioni di euro e un risultato netto del 6,1%.

[www.samedeutz-fahr.com](http://www.samedeutz-fahr.com)

#### Contatti per la stampa

Communication & Global Product Dept.

[press.headquarters@sdfgroup.com](mailto:press.headquarters@sdfgroup.com)

Tel. +39 0363 421 778